



رخصة تجارية Commercial License

تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	218295	رقم الرخصة
Company Name	EMIRATES CONTRACTING CO. (L.L.C.)	اسم الشركة
Trade Name	EMIRATES CONTRACTING CO. (L.L.C.)	الاسم التجاري
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني
Expiry Date	06/01/2022	تاريخ الإنتهاء
D&B D-U-N-S ®	552544702	الرقم العالمي
Register No.	41462	رقم السجل التجاري
Issue Date	07/01/1989	تاريخ الإصدار
Main License No.	218295	رقم الرخصة الام
DCCI No.	15083	عضوية الغرفة

الاطراف / License Members

Share / الحصص	Role / الصفة	Nationality / الجنسية	Name / الاسم	No./ رقم الشخص
	Manager / مدير	India / الهند	اتى نرمل جنشام بجراني	211312
	Manager / مدير	India / الهند	ATINIRMAL GHANSHAM PAGARANI	
	Manager / مدير	India / الهند	جنشام جيتاناند بجراني	431
	Manager / مدير	India / الهند	GHANSHYAM JETHANAND PAGARANI	
	Manager / مدير	India / الهند	ناريش كومار جنشامداس بجراني	5389
			NARESH KUMAR SHIVA	
			GHANSHAMDAS PAGARANI	

نشاط الرخصة التجارية / License Activities

Building Maintenance	صيانة المباني
Scaffolding Contracting	اقامة السقالات
Building Contracting	مقاولات البناء
Plumbing & Sanitary Contracting	اعمال التمديدات والتركيبات الصحية
Engraving & Ornamentation Works	اعمال النقش والزخرفة

العنوان / Address

Phone No	971-4-3470470	تليفون	P.O. Box	4583	صندوق بريد
Fax No	971-4-3470782	فاكس	Parcel ID	368-242	رقم القطعة
Mobile No	971-50-6459274	هاتف متحرك			ارض ملك مؤسسة دبي العقارية- بر دبي - القوز الصناعية3

البريد الإلكتروني / Email

الملاحظات / Remarks

Print Date	27/12/2020	10:15	تاريخ الطباعة	Receipt No.	13763856	رقم الإيصال
------------	------------	-------	---------------	-------------	----------	-------------



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/ded

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae



مقاولات البناء (ارضى + 12 طابق).

تم إضافة شريك ومدير وزيادة رأس المال بتاريخ 5/12/2019

لا يجوز البدء أو القيام بتنفيذ مشاريع جديدة تابعة لإشراف البلدية أو أي جهة أخرى لحين توفير المعايير المطلوبة.

.Not permitted to start or execute any new projects under Dubai Municipality supervision or any other entity until all requirements are met

Attention
Refer to remarks

تنبيه
يرجى قراءة الملاحظات

Print Date 27/12/2020 10:15 تاريخ الطباعة

Receipt No.

13763856

رقم الإيصال



الإمارات
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/ded

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae



ملحق الشركاء Partners

تفاصيل الرخصة / License Details

D&B D-U-N-S ® 552544702 License No. 218296 رقم الرخصة

أصحاب الرخصة / License Partners

Share / الحصص	Sr. No./مستند الشخص	Nationality / الجنسية	Name / الاسم
51.0000000%	10928	الإمارات / United Arab Emirates	Sheikh Ahmed Bin Obaid Bin Thani Bin Juma
9.0000000%	431	الهند / India	Almaktoum / الشيخ أحمد بن عبيد بن ثاني بن جومع
8.0000000%	478796	الهند / India	Ghanshyam Jethanand Pagarani / جنشام جيتاناند بجراني
8.0000000%	280144	الهند / India	Nisha Ghansham Pagarani Ghansham J Pagarani / نيشا غانشام باجراني غانشام ج باجراني
8.0000000%	211312	الهند / India	Parmeshwari Pagarani Gidumal / برميشواري بجراني
8.0000000%	5389	الهند / India	Atinirmal Ghansham Pagarani / اتينيرمال غانشام بجراني
8.0000000%	350673	الهند / India	Naresh Kumar Shiva Ghanshamdas Pagarani / ناريش كومار جنشامداس بجراني
8.0000000%		الهند / India	Chanda Jayur Modi / شندا جيبور مودي

يرجى قراءة الملاحظات
تنبيه

Print Date 27/12/2020 10:15 تاريخ الطباعة

Receipt No.

13763856

رقم الإيصال



الإمارات
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/ded

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae



شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري
Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details

Main Lice. Nr	218295	رقم الرخصة الأم	Register No.	41462	رقم القيد
Company Name	EMIRATES CONTRACTING CO. (L.L.C.)			شركة مقاولات الامارات (ذات مسؤولية محدودة)	
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)			ذات مسؤولية محدودة	الشكل القانوني
Expiry Date	06/01/2022	تاريخ الانتهاء	Reg. Date	14/02/1994	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S No.	®		552544702		الرقم العالمي

تفاصيل رأس المال / Capital Details

Nominated	3,000,000	الإسمى
Paid	3,000,000	المدفوع
No. of Shares	3000	عدد الأسهم
Currency	UAE Dirhams	العملة

عنوان الرخصة / License Address

ارض ملك مؤسسة دبي العقارية- بر دبي - القوز الصناعية 3

عنوان السجل التجاري / Commerce Address

ارض ملك مؤسسة دبي العقارية- بر دبي - القوز الصناعية 3

أنشطة السجل / Register Activities

Building Contracting	مقاولات البناء
Air-Conditioning, Ventilations & Air Filtration Systems Installation & Maintenance	تركيب أنظمة التكييف والتهوية وتنقية الهواء وصيانتها
Lifts & Escalators Contracting	تركيب المصاعد والسلالم المتحركة
Plumbing & Sanitary Contracting	اعمال التمديدات والتراكيبات الصحية
Building Maintenance	صيانة المباني
Scaffolding Contracting	اقامة السقالات
Engraving & Ornamentation Works	اعمال النقش والزخرفة
Building Cleaning Services	خدمات تنظيف المباني والمساكن

Print Date 27/12/2020 10:15 تاريخ الطباعة

Receipt No.

13763856

رقم الإيصال



الإمارات
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/ded

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae



بيانات التصريح / Permit Details

Permit Nr	38130	رقم التصريح
Permit Type	إعلانات الاسماء التجارية	نوع التصريح
Expiry Date	06/01/2022	تاريخ الانتهاء
Issue Date	22/07/2008	تاريخ الإصدار
Description	شركة مقاولات الإمارات (ذ.م.م)	شرح
Remarks	مباشرة على جدار واجهة الممخل	ملاحظات

بيانات التصريح / Permit Details

Permit Nr	15029	رقم التصريح
Permit Type	إعلانات الاسماء التجارية	نوع التصريح
Expiry Date	06/01/2022	تاريخ الانتهاء
Issue Date	30/04/2007	تاريخ الإصدار
Description	شركة مقاولات الإمارات (ذ.م.م)	شرح
Remarks	مباشرة علنالجدار بجانب المدخل	ملاحظات

بيانات التصريح / Permit Details

Permit Nr	37049	رقم التصريح
Permit Type	ساعات عمل إضافية	نوع التصريح
Expiry Date	06/01/2022	تاريخ الانتهاء
Issue Date	23/06/2008	تاريخ الإصدار
Description	مزاوله العمل على مدار الساعة وفي حالة ورود اي شكوى سوف نتوقف عن العمل الليل في الحال	شرح
Remarks		ملاحظات

Print Date 27/12/2020 10:15 تاريخ الطباعة

Receipt No.

13763856

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/ded

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae



بيانات التصريح / Permit Details

Permit Nr	9951917	رقم التصريح
Permit Type	إعلانات الاسماء التجارية	نوع التصريح
Trade Name Sign Boards		
Expiry Date	06/01/2022 تاريخ الإنتهاء	Issue Date 06/01/2007 تاريخ الإصدار
Description	شركة مقاولات الإمارات (ذ.م.م) - (L.L.C) .EMIRATES CONTRACTING CO.	شرح
Remarks	10*6 ق	ملاحظات

Attention
Refer to remarks

تنبيه
يرجى قراءة الملاحظات

Print Date 27/12/2020 10:15 تاريخ الطباعة

Receipt No.

13763856

رقم الإيصال



الإمارات
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/ded

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae



الرصيد
Receipt

Attention
Refer to remarks

Receipt Date	27/12/2020	تاريخ الإيصال	Receipt No	13763856	رقم الإيصال
Company Name	شركة مقاولات الامارات (ذ.م.م) EMIRATES CONTRACTING CO. (L.L.C.)				اسم الشخص
Procedure	Renew License				نوع الاجراء
P.V.Nr.	18385356	رقم إذن الدفع	License Nr.	218295	رقم الرخصة
Payment Mode	eGovernment Online Payment				كيفية الدفع
Amount in Words	ثلاث وثلاثون الفا وثمانون درهما Thirty Three Thousand and Eighty Dirhams				القيمة بالحروف



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/ded

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae

Dear Trader,
Kindly take into consideration the following instructions

عزيزي التاجر:
نرجو أخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار

1. Do not practice a business activity without a license or permit.
2. Do not change the license location or relocate to another site without getting DED approval.
3. Make sure of having a trade name compliant to the name mentioned in the license.
4. Do not place sales, discounts or special offers without permission.
5. Do not make any amendments or changes in the license information unless you request DED approval.
6. Make sure of putting down prices on goods and commodities.
7. Make sure of putting down the date of production and expiry.
8. The consumer has the right to receive an invoice.
9. Announce the sale and purchase policy to the customer using suitable media (noting the replacement, repair and recovery policy)
10. Do not promote or sell or offer any counterfeit or fake goods.
11. Make sure of registering your trade mark at the Ministry of Economy for protection.
12. Report to the Department of Economic Development incidents regarding any counterfeit goods in the local market.
13. In the case of warehouse or store related to the licenses, kindly visit Permits section in our branches (Business Village, AlTowar or Dubai Mall) to get the necessary permission.
14. According to the decision no. 323 of 2012 issued by His Excellency the Minister of Labor all enterprises that employ UAE and GCC nationals have up to a maximum period of three months to register them with the Ministry of Labor.

1. عدم مزاولة النشاط في موقع بدون ترخيص أو تصريح.
2. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال إلى موقع آخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
3. ضرورة أن يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة.
4. عدم إجراء التتريلات أو التصفيات أو العروض الخاصة بدون تصريح.
5. عدم إجراء أي تعديل أو تغيير بيانات الترخيص إلا بعد الرجوع للدائرة.
6. الالتزام بكتابة الأسعار على السلع والبضائع.
7. الالتزام بكتابة تاريخ الإنتاج وال انتهاء على السلع.
8. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.
9. الإعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة إعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجاع أو الاستبدال أو الإصلاح للسلع).
10. عدم القيام بالترويج أو البيع أو العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.
11. الحرص على تسجيل العلامة التجارية بوزارة الاقتصاد بهدف حمايتها.
12. إبلاغ الدائرة في حالة وجود أي منتج أو بضائع مقلدة في السوق المحلي.
- 13- في حال وجود مخزن أو مستودع تابع للرخصة فيرجى التكرم بزيارة قسم التصاريح في فرع قرية الأعمال أو الطوار أو دبي مول للحصول على التصريح اللازم.
14. بناء على قرار معالي وزير العمل رقم 323 لعام 2012، على جميع المنشآت التي توظف مواطنين من دولة الإمارات ودول مجلس التعاون أن تقوم بتسجيلهم لدى وزارة العمل خلال مدة أقصاها ثلاثة شهور

Print Date 27/12/2020 10:15 تاريخ الطباعة

Receipt No.

13763856

رقم الإيصال



الإمارات
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/ded

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae

شهادة تسجيل العضوية Membership Certificate

License no.	218295	رقم الرخصة	218295
Membership no.	15083	رقم العضوية	15083
Registration no.	41462	رقم السجل التجاري	41462
Trade Name	EMIRATES CONTRACTING CO. (L.L.C.)	الاسم التجاري	شركة مقاولات الامارات (ذ.م.م)
Legal Status	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني	ذات مسؤولية محدودة
Activity	Building Contracting Scaffolding Contracting Engraving & Ornamentation Works Building Maintenance Plumbing & Sanitary Contracting	نوع النشاط	مقاولات البناء اقامة السقالات اعمال النقش والزخرفة صيانة المباني اعمال التمديدات والتركيبات الصحية
Member Since	07/01/1989	تاريخ الإنتساب	07/01/1989
Date of Issue	07/01/1989	تاريخ الإصدار	07/01/1989
Expiry Date	06/01/2022	تاريخ الإنتهاء	06/01/2022

Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

غرفة تجارة وصناعة دبي
Dubai Chamber of Commerce & Industry

هاتف (+971) 4 2280000 | Tel (Outside UAE) 800 CHAMBER (800 2426237) | Tel (Within UAE) P.O. Box 1457 - Dubai, U.A.E. | فاكس (+971) 4 2211646 | customercare@dubaichamber.ae | www.dubaichamber.ae

الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاغية في حال أي كسب أو تعديل عليها دون اعتماد ذلك من الغرفة

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

